

Schengen Visa for Business/Trade Fair

วีซ่าเชงเก้น ประเภท ธุรกิจ/นิทรรศการแสดงสินค้า

Applicant name: ชื่อผู้สมัคร:		Date of application: วันที่ใบสมัคร:		
Requested documents เอกสารประกอบการพิจารณา		Yes มี	No ไม่มี	Notes หมายเหตุ
1	Visa application form, original: Duly filled out in German or English language. <i>The application form is to be filled out through e-application VIDEX https://videx.diplo.de, printed out and signed by the applicant. The visa application form must be signed by both parents in case of minor child.</i> Address details (names of cities, streets, etc.) in Germany are to be filled out in German language only. แบบฟอร์มคำร้องขอวีซ่า (เอกสารฉบับจริง): ผู้สมัครกรอกข้อมูลให้ครบถ้วน ผ่านระบบ e-application VIDEX https://videx.diplo.de ลงวันที่ และลงนาม (ลายเซ็นตามหนังสือเดินทาง) กรณีที่ผู้สมัครเป็นผู้เยาว์แบบฟอร์มคำร้องขอวีซ่าจะต้องถูกเซ็นชื่อโดยผู้ปกครองทั้งสองท่าน (บิดา-มารดา) ข้อมูลเกี่ยวกับที่ตั้ง (ชื่อเมือง ถนน อื่นๆ) ในประเทศเยอรมนี ต้องกรอกเป็นภาษาเยอรมนี			
2	Information forms: Each form printed out, dated and signed by the applicant. 1. Information form on § 54 Abs. 2 Nr. 8 i. V. m. § 53 AufenthG: Click here to download the form. 2. Information on data protection law: Click here to download the form. 3. Signed receipt: Information on data protection law: Click here to download the form. ฟอร์มข้อมูล: ในแต่ละประเภทให้ป้อนและลงนามโดยผู้สมัคร 1. ขอกฎหมายที่ต้องทราบในการยื่นวีซ่าตามมาตรา 54 วรรค 2 ข้อ 8 และมาตรา 53: คลิกที่นี่เพื่อดูว่าโหลดแบบฟอร์ม 2. ข้อมูลเกี่ยวกับกฎหมายคุ้มครองข้อมูล: คลิกที่นี่เพื่อดูว่าโหลดแบบฟอร์ม 3. ใบเสร็จที่ลงนาม: ข้อมูลเกี่ยวกับกฎหมายคุ้มครองข้อมูล: คลิกที่นี่เพื่อดูว่าโหลดแบบฟอร์ม			
3	Two biometric passport-sized photographs 3.5 cm x 4 cm: - One photograph to be fixed in the upper right corner of the application form - One photograph loosely added to the application - Color photo on a white or light background - Format 3.5 cm x 4 cm - Taken from the front; without obstruction - Recent (less than 6 months old) - Ears and eyebrows must appear on the picture The photo must be a close-up of your head and the top of your shoulders so that your face takes up 70-80% of the photograph. รูปถ่าย 2 ใบขนาด 3.5 ซม x 4 ซม: - รูปถ่ายสี พื้นหลังสีขาว - ขนาด 3.5 ซม x 4 ซม - รูปถ่ายหน้าตรงไม่มีสิ่งกีดขวาง (เห็นใบหน้าชัดเจน) - เป็นรูปถ่ายปัจจุบัน (ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน) - รูปถ่ายต้องเห็นใบหูและคิ้ว (รูปถ่ายเปิดหน้าผาก) รูปถ่ายต้องแสดงองค์ประกอบของใบหน้าชัดเจนตั้งแต่ศีรษะจนถึงหัวไหล่ และความยาวใบหน้าต้องมีเนื้อที่ในรูปถ่าย 70-80% ของพื้นที่			
4	Passport, original: - Valid for at least three months from the date of expiry of the requested visa - Signed by bearer - Not older than 10 years - At least two blank pages Please present previous passports, if available.			

Schengen Visa for Business/Trade Fair

วีซ่าเชงเก้น ประเภท ธุรกิจ/นิทรรศการแสดงสินค้า

	หนังสือเดินทางฉบับจริง: - ต้องเหลืออายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 3 เดือน - ลงนามโดยผู้ถือ - อายุหนังสือเดินทางไม่เกิน 10 ปี - ต้องมีหน้าว่างเหลืออย่างน้อย 2 หน้า ถ้าท่านมีหนังสือเดินทางเล่มก่อนหน้านี้นี้(เล่มเก่า) กรุณานำมาแสดงด้วย			
5	Passport, copies: - Two photocopies of the passport (personal data page) - One photocopy of previous Schengen visas and previous passport/s (personal data page) หนังสือเดินทางฉบับสำเนา: - สำเนาหนังสือเดินทาง(หน้าที่มีข้อมูลส่วนบุคคล) 2 ชุด - สำเนาวีซ่าเชงเก้นที่เคยได้รับครั้งก่อน 1 ชุด			
6	Change name and/or surname certificate, if applicable: Show original and submit photocopy หนังสือรับรองการเปลี่ยนแปลงชื่อ-นามสกุล: แสดงเอกสารฉบับจริงและยื่นเอกสารตัวสำเนา			
7	Travel purpose: Signed invitation letter (written on company letterhead paper) from the business associate or company in the Member States, containing the following information: - Exact description of the purpose of the business trip with detailed program - Full name, date of birth and passport number of the invited person - Duration of stay (date of entry and departure) - Indication of who is going to cover the costs of travel, food and accommodation during the visit - Company must take responsibility for the applicant's departure from Germany or Schengen territory in accordance with the terms stated in the visa เอกสารแสดงวัตถุประสงค์ในการเดินทาง: จดหมายเชิญที่เซ็นชื่อแล้ว (เขียนบนกระดาษหัวจดหมายของบริษัท) จากบริษัทในประเทศสมาชิกประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้: - คำอธิบายที่แน่นอนของวัตถุประสงค์ของการเดินทางธุรกิจและรายละเอียด - ชื่อเต็ม วันเกิด และหมายเลขหนังสือเดินทางของบุคคลที่ได้รับเชิญ - ระยะเวลาในการเข้าพัก (วันที่เริ่มต้นและออกเดินทาง) - การบ่งชี้ของผู้ที่จะครอบคลุมค่าใช้จ่ายในการเดินทางอาหารและที่พักในระหว่างการเยี่ยมชม - บริษัทจะต้องรับผิดชอบต่อการออกเดินทางของผู้สมัครจากประเทศเยอรมนีหรือประเทศเชงเก้นตามข้อกำหนดที่ระบุไว้ในวีซ่า			
8	Participation to an exhibition or trade fair: <i>For visitors:</i> Trade fair entry ticket and an invitation stating purpose and duration of the exhibition or trade fair stating the applicant's name <i>For exhibitors:</i> Exhibitors will receive their visa free of charge with proof of the personalized trade fair pass (Messeausstellerausweis). Show original and submit photocopy การเข้าร่วมในกรณีจัดนิทรรศการแสดงสินค้า: สำหรับผู้เข้าชม: บัตรเข้าชมแสดงวัตถุประสงค์และระยะเวลาของนิทรรศการหรือการค้าหรือการค้าระบุชื่อของผู้สมัคร สำหรับผู้จัดแสดง:			



Shengen Visa for Business/Trade Fair

วีซ่าเชงเก้น ประเภท ธุรกิจ/นิทรรศการแสดงสินค้า

	ผู้ให้บริการจะได้รับวีซ่าโดยไม่เสียค่าใช้จ่ายกับหลักฐานของบัตรผ่าน (Messeausstellerausweis) แสดงเอกสารต้นฉบับและสำเนา			
9	Employment and financial proof: <i>If employed:</i> - Original certificate of employment or equivalent, indicating the position in the company, length of employment, monthly salary, the number of vacation days granted, and the purpose and duration of the trip - Company registration <i>If student:</i> - Academic certificate such as an enrolment confirmation of the school or university, show original and submit photocopy <i>If self-employed:</i> - Evidence of business ownership (company registration, DBD certificate) stating the applicant's name To be provided: proof of sufficient funds If the inviting company in Germany does not sponsor accommodation and financial support for the visa applicant, the Thai company (employer of the applicant) has to do so, by providing a sponsoring letter and bank statement for the last three months, original with bank stamp; if the trip is not sponsored: bank statement of the employee for the last three months, original with bank stamp; copy of real estate property (title deed) if relevant หลักฐานการจ้างงานและหลักฐานทางการเงิน: <i>กรณีลูกจ้าง:</i> - หนังสือรับรองการทำงานที่ออกโดยหน่วยงานหรือบริษัทต้นสังกัดของผู้สมัคร ระบุวันลาพักร้อน ตำแหน่งในบริษัท และเงินเดือนที่ได้รับในแต่ละเดือน - ใบอนุญาตประกอบธุรกิจ <i>กรณีนักเรียน/นักศึกษา:</i> - หนังสือรับรองจากทางสถาบันที่ศึกษาอยู่ โดยแสดงเอกสารฉบับจริงและยื่นเอกสารตัวสำเนา <i>กรณีเจ้าของกิจการ:</i> - ใบอนุญาตประกอบธุรกิจ/ใบทะเบียนพาณิชย์ ที่ระบุชื่อของผู้สมัคร เอกสารที่ผู้สมัครทุกคนจะต้องยื่น: หลักฐานทางการเงินที่เพียงพอในการเดินทาง เอกสารแจ้งยอดเงินฝากจากธนาคาร (Bank statement) โดยแสดงรายการเดินบัญชีอย่างน้อย 3 เดือน และมีตราประทับจากทางธนาคาร กรณีที่มีผู้อุปถัมภ์ทางการเงินในการเดินทาง ให้ยื่นจดหมายแสดงความประสงค์ที่จะอุปถัมภ์การเงิน และยื่นเอกสารแจ้งยอดเงินฝากจากธนาคาร (Bank statement) ของผู้อุปถัมภ์ โดยแสดงรายการเดินบัญชีอย่างน้อย 3 เดือน มีตราประทับจากทางธนาคาร และสำเนาหนังสือเดินทางของผู้อุปถัมภ์ ในบางกรณีท่านอาจจะยื่น สำเนาของ อสังหาริมทรัพย์ (โฉนดที่ดิน) เพิ่มเติม			
10	Travel and health insurance: - Must cover all period of stay - Must be valid for Schengen area - Minimum coverage of Euro 30,000 for urgent hospitalization or repatriation expenses - The stamp and the signature of the insurance company are mandatory - Show original and submit photocopy Click here for the list of accredited Travel Medical Insurance ประกันการเดินทาง: - จะต้องครอบคลุมตลอดระยะเวลาในการเดินทางในกลุ่มประเทศเชงเก้น - จะต้องมีผลบังคับใช้กับพื้นที่ในกลุ่มประเทศเชงเก้น - ความคุ้มครองขั้นต่ำ 30,000 ยูโรสำหรับค่ารักษาพยาบาลแบบฉุกเฉินในโรงพยาบาลหรือการส่งกลับประเทศ – แสดงทั้งเอกสารฉบับจริงและสำเนา			

Schengen Visa for Business/Trade Fair

วีซ่าเชงเก้น ประเภท ธุรกิจ/นิทรรศการแสดงสินค้า

	- ต้องมีตราประทับของบริษัทประกันภัยและลาเซ็นผู้มีอำนาจลงนามของบริษัทประกันภัยแสดงในเอกสาร <u>กรุณาลูกที่นี้สำหรับรายชื่อบริษัทประกันการเดินทางที่ได้รับการรับรอง</u>			
11	Documents related to minor child: - Birth certificate, show original and submit photocopy - Parental consent for the minor child that is either travelling abroad alone or with only one parent: a) <i>An official parental consent for the planned travel abroad must be submitted, in case that one of the parents or both of them are not going to travel together with the minor child. This document must be issued by Amphoe. Show original and submit photocopy</i> b) <i>Or the declaration of consent letter signed by the parent/s who is/are not traveling with the minor child (sign at VFS Global Visa Center in person). Show original and submit photocopy.</i> - If the parents are divorced, or - if the parents were not married at the time the child was born, a proof of child custody, issued by the Amphoe, must be submitted (copy). <i>In case that one parent has passed away, a death certificate must be submitted.</i> Signed authorization letter from the parents in case that both parents cannot appear in person during the submission of the visa application. Photocopies of the parents' passports (personal data page) must also be submitted. เอกสารที่เกี่ยวข้องของผู้เยาว์ (เด็ก): - ใบสูติบัตร (แสดงฉบับจริง+ยื่นตัวสำเนา) - หนังสือยินยอมให้ผู้เยาว์เดินทางไปต่างประเทศคนเดียวหรือไปกับผู้ปกครองท่านใดท่านหนึ่ง ก) ต้องยื่นหนังสือแสดงความยินยอมอย่างเป็นทางการจากผู้ปกครองอนุญาตให้ผู้เยาว์เดินทางไปต่างประเทศ ในกรณีที่ผู้เยาว์เดินทางไปคนเดียวหรือเดินทางไปกับผู้ปกครองท่านใดท่านหนึ่ง โดยเอกสารจะต้องออกจากทางอำเภอ แสดงเอกสารฉบับจริงและยื่นตัวสำเนา ข) หรือหนังสือยินยอมที่เซ็นโดยผู้ปกครองท่านที่ไม่ได้เดินทาง (หรือทั้งสองท่านที่ไม่ได้เดินทาง) กับผู้เยาว์ (เซ็นที่ศูนย์ยื่นวีซ่า วีเอฟเอส ด้วยตนเอง) แสดงเอกสารฉบับจริงและยื่นตัวสำเนา - กรณีที่ผู้ปกครองหย่าร้างกัน หรือ - ผู้ปกครองไม่ได้สมรสจดทะเบียนในตอนที่เกิดเด็ก จะต้องยื่นใบปกครองบุตรที่ออกจากทางอำเภอ (ฉบับสำเนา) ในกรณีที่ผู้ปกครองท่านใดท่านหนึ่งเสียชีวิตจะต้องยื่นใบมรณะบัตรมาด้วย กรณีที่ผู้ปกครองท่านใดท่านหนึ่งหรือทั้งสองท่านไม่สามารถพผู้เยาว์มาสมัครวีซ่าด้วยตนเองในวันที่ยื่นเอกสารสมัครวีซ่า ให้ทาทหนังสือมอบอำนาจลงลายมือชื่อจากผู้ปกครองท่านที่ไม่สามารถมาได้ โดยยื่นพร้อมสำเนาหนังสือเดินทาง(หน้าข้อมูลส่วนบุคคล)			
12	Foreign national residing in Thailand: - Original and copy of work permit (if applicable) - Re-entry stamp from Thai Immigration, valid after coming back from the Schengen states สำหรับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย: - ใบอนุญาตทำงาน ฉบับจริง และสำเนา (ถ้ามี) - ตราประทับอนุญาตให้เดินทางกลับเข้ามาในราชอาณาจักรไทย (Re-entry stamp) จากสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง และจะต้องมีอาชุลีอยู่หลังจากเดินทางกลับมาจากกลุ่มประเทศเชงเก้น			

If submitting documents to prove family relationships from countries other than Thailand, legalization from competent Embassy or Consulate is required.

กรณีที่ยื่นเอกสารเพื่อพิสูจน์ความสัมพันธ์ในครอบครัวจากประเทศอื่นที่ไม่ใช่ประเทศไทย เอกสารจะต้องได้รับการรับรอง ความถูกต้องตามกฎหมายจากสถานทูตหรือสถานกงสุล